

A

NYITRAI HITELBANK
HITELEGYLETEINEK
ALAPSZABÁLYAI.

Statuten

der

Credit-Vereine

bei der

Neutraer
CREDIT-BANK.

747362

A
Statuten
NYITRAI HITELBANK

HITELEGYLETNEK

ALAPSZABÁLYAI.

Credit-Bank.



NYITRAI HITELBANK
NYOMATOTT SÍROZS MINTÁVAL



1. §.

Czél.

A nyitrai hitelbank alapszabályai 5-dik §-ának a) pontja értelmében székhelyén és fiókhelyein, a hitel könyítése czéljából elkülönített egymástól független hiteligyleteket alakít, melynek tagjai a kölcsönösség elve szerint a nekik engedélyezett hitel erejéig egymásért kezesskednek. (5. §.)

2. §.

A hitel magassága.

A legalantabb hitelösszeget minden egyes hiteligyletek számára a bank igazgatótanácsa határozza meg. Az engedélyezendő hitel legmagasabb összege:

a) törvényes értékről és a benyújtás napjától 4 havi lejáratra szóló váltóknak leszámítására, ha azok az illető elfogadó aláírásán kívül legalább egy hiteligyleti tag forgatmányával ellátvák, 5000 frt.

b) A hiteligyleti tagok oly elfogadványainak leszámításáért, melyek tökéletes biztosítékot nyújtó módon fedezvék 5000 frt.

Ezen elfogadványok kivétel nélkül a bank vagy fiókjai székhelyére telepítendők.

3. §.

Szervezet.

Egy hiteligylet alakításához szükséges tagok mennyiségének meghatározása a banknak fentartatik.

Mig egy hiteligylet meg nem alakul, a tagok felvételét a bank igazgatótanácsa, vagy annak meghatalmazott közege eszközli, ha ezen felvétel megtörtént, és a felvett tagok alapszabályszerű kötelezettségeiknek eleget tettek, a bank a résztvevőket egy gyűlésbe összehívja, mely egy

Art. I.

In Gemäßheit des Art. 5, a der allgemeinen Gesellschafts-Statuten constituiert die Bank an ihrem Hauptsitze und an den Sitzen ihrer Zweigniederlassungen zum Zwecke der Credit-Erleichterung, abgesonderte, von einander unabhängige Credit-Vereine deren Mitglieder nach dem Grundsatz der Wechselseitigkeit bis zur Höhe des ihnen eingeräumten Creditess für einander haften (Art. 5.)

Zweck.

Art. II.

Der niedrigste Credit-Betrag wird von dem Verwaltungsrathe der Bank für jeden einzelnen Credit-Verein bestimmt.

Höhe
des Creditess.

Das Maximum des zu gewährenden Creditess beträgt:

a) für Escomptirung von Wechsel, welche auf gesetzliche Währung lauten und vom Tage der Einreichung an, nicht über vier Monate zu laufen haben, wenn solche außer dem Accept des Bezogenen wenigstens noch mit dem Giro des Credit-Theilnehmers versehen sind, in keinem Falle mehr als fl. 5000 ö. W.;

b) für Escomptirung von Accepten der Credit-Theilnehmer, welche in einer, vollkommene Sicherheit gewährenden Weise bedeckt sind, als höchster Betrag fl. 5000 ö. W.

Diese Accepte müssen stets bei der Bank, beziehungsweise bei ihren Zweigniederlassungen domicilirt sein.

Art. III.

Die Feststellung der zur Bildung eines Credit-Vereines nöthigen Anzahl von Mitgliedern bleibt der Bank vorbehalten. Bis zur Constituirung eines Credit-Vereines vollzieht der Verwaltungsrath der Bank oder das von ihm bevollmächtigte Organ die Aufnahme der Teilnehmer.

Constituirung.

választmány és egy számvizsgáló bizottság megválasztása által hitelegletté alakul.

4. §.

Képviselet

Minden hitelegyletnek üzletei, a mennyire az alapszabályok értelmében nem a bank jogköréhez tartoznak a hitelegyletben résztvevők közgyűlése, vagy annak választmánya, illetőleg bíráló bizottsága (23. §.) által ellátatnak.

5. §.

Kezesség

Minden résztvevő ugyanazon hitelegylet többi tagjainak összes kötelezettségükért kezekedik, saját hitel részesülése arányához és magasságához.

Erről sajátkezű aláírásával ellátott nyilatkozatot állítand ki.

Ezen kezesség a biztosítéki összeg befizetése napjától kezdődik, és kiterjed a hitelegyletnek minden ez időben függő kötelezettségeire, és megszűnik a 13. §-ban meghatározott idő lejártával.

6. §.

Felvehetők

Egy hitelegyletbe csak oly egyes önálló és váltóképes személyek nyilvános kereskedelmi-, bizományi-, és részvénytársaságok, iparegyletek, előlegező és takarékpénztárak vétethetnek fel, melyeknek székhelye azon kerületben fekszik, melynek területére az egylet tevékenységét kiterjeszti, és melyek kereset és fizetés képességüknél fogva a felvételre méltóknak elismertetnek.

7. §.

Felvétel

A ki a hitelegyletbe felvétetni kíván, írott bejelentést intéz a bankhoz, mely a bank által a netaláni észrevételekkel együtt a hitelegyleti választmányhoz át-tétetik.

Ezen bejelentvényben az igényelt hitel magassága megjelölendő. A felvétel iránti megkeresés feletti határozat csak a választmánynak és az igazgatótanácsnak, vagy ez utóbbi képviselőjének egyetértésével hozathatik.

Wenn diese Aufnahme erfolgt ist, und die Aufgenommenen die statutenmäßigen Verbindlichkeiten erfüllt haben, beruft die Bank die Theilnehmer zu einer Versammlung, welche sich durch Wahl einer Commission und eines Revisions-Comités als Credit-Verein constituirt.

Art. IV.

Die Geschäfte jedes Credit-Vereines werden, insofern sie nicht im Sinne der Statuten der Bank obliegen, durch die Plenar-Versammlung der Credit-Theilnehmer (Art. 14) und durch die Commission, beziehungsweise durch des Censur-Collegium, (Art. 23) besorgt. Repräsentanz.

Art. V.

Jeder Theilnehmer übernimmt die Haftung für sämtliche Verbindlichkeiten aller übrigen Mitglieder in demselben Credit-Verein im Verhältnisse und bis zur Höhe seiner eigenen Credit-Betheiligung. Haftung.

Er hat darüber eine von ihm unterfertigte Erklärung auszustellen. Diese Haftung beginnt vom Tage des Erlages der Sicherheitsfonds-Einlage (Art. 33); sie erstreckt sich auf alle zur Zeit schwebenden Verbindlichkeiten dieses Credit-Vereines und erlischt nach Ablauf der im Art. 13, festgesetzten Frist.

Art. VI.

Die Aufnahme in einen Credit-Verein kann nur solchen selbstständigen und wechselfähigen Einzelpersonen, offenen Handels-Commandit- und Actien-Gesellschaften, Erwerbsgenossenschaften, Vorschuß- und Sparkassen zu Theil werden, deren Sitz in jenem Bezirke ist, für dessen Umfang der Verein seine Thätigkeit ausübt, und welche nach ihrer Erwerbsfähigkeit und Solvenz als zur Aufnahme geeignet erachtet werden. Erfordernisse zur Theilnahme.

Art. VII.

Wer in einen Credit-Verein aufgenommen sein will, hat ein schriftliches, an die Bank gerichtetes Gesuch einzureichen, welches von der Bank mit den allfälligen Bemerkungen, der betreffenden Commission übermittelt wird. Aufnahme.

Elutasító határozat, vagy az igényelt hitel korlátozó okainak közlése nem követelhető.

8. §.

A hitel fel-
emelése.

A már nyitott hitel emelését célzó kéretnél az eredeti ajánlatoknálí eljárás követendő.

9. §.

Átruházás

A hitelegyletnéli részesülés átruházása egy személyről, vagy cégéről egy másikra rendesen meg nem engedtetik.

Kivételképen azonban egy cégnek hitele azon esetben, ha a cég elnevezésében változás történt, vagy tagjai változtak, a megváltoztatott cégre, vagy annak megváltozott tagjaira átruházható.

Ily megengedett átruházásoknál a 6. és 7. §-ok szabályai alkalmazandók.

10. §.

Felmondás

Minden egyleti tag jogosítva van részesülését egészben vagy részben felmondani. Mindkét esetben a kezességet és végszámadást, illetőleg a kilépőkre vonatkozó 13. §. szabályai szerint eljárando.

11. §.

A hitel megszünte.

Egy résztvevő tag halálozása esetére, vagy ha egy cég tagjai közt változás történt, az engedélyezett hitel rendesen megszűnik. Általában, ha a cég tagjainak jogi viszonyaiban változás történik, ez szintugy, mint annak jogutódjai ezt a banknak feljelenteni kötelesek. Mig ezen feljelentés meg nem történik, a résztvevő tag hagyatéka, vagy a bank könyveiben beírtatott személy, vagy cég az alapszabályokban meghatározott módozat szerint kezeskedik, anélkül azonban, hogy a hitelegyletnek előnyeiben részesülne.

12. §.

Korlátozás és
kizárás.

Egy már engedélyezett hitelnek korlátozását szintugy, mint a hitelegyletbőlí kizárást a választmány és a bank indokolatlanul is elrendelheti.

Das Gesuch muß die Angabe der Höhe der gewünschten Credit-Betheiligung enthalten.

Die Entscheidung über das Aufnahmegesuch kann nur im Einverständnisse der Commission und des Verwaltungsrathes oder des den letzteren vertretenden Organes erfolgen.

Die Angabe der Gründe eines abschlägigen Bescheides oder einer beschränkten Annahme des Antrages kann nicht verlangt werden.

Art. VIII.

Bei Gesuche um Erhöhung einer bereits zugestandenen Credit-Betheiligung ist in gleicher Weise wie bei ursprünglichen Anträgen vorzugehen.

Erlöschung
des Creditcs.

Art. IX.

Eine Uebertragung der Betheiligung an einem Credit-Vereine von einer Person oder Firma an eine andere findet in der Regel nicht statt.

Uebertragung.

Ausnahmsweise kann jedoch die Betheiligung einer Firma, im Falle der Aenderung ihres Namens oder einer Veränderung in ihren Theilhabern, an die geänderte Firma oder an die neuen Theilhaber übertragen werden.

Bei Bewilligung einer solchen Uebertragung gelten die Bestimmungen der Ar. 6. und 7.

Art. X.

Jedes Mitglied eines Credit-Vereines hat das Recht seine Betheiligung mittelst Kündigung ganz oder theilweise aufzugeben. In beiden Fällen wird bezüglich der Haftung und Abrechnung nach den Bestimmungen für Ausscheidende (Art. 13.) verfahren.

Kündigung.

Art. XI.

Im Falle des Ablebens eines Theilnehmers oder einer Veränderung in Bezug auf die Theilhaber einer Firma, erlischt in der Regel der bewilligte Credit.

Erlöschung.

Ueberhaupt haben, wenn in dem Rechtsverhältnisse der Firma eines Theilnehmers eine Aenderung eintritt, sowohl

A kizárásnak helye van :

a) Ha a biztosítéki alapra a pótfizetések a felszólítástól számítandó egy hó alatt sem teljesítettnek. (35. §.)

b) Ha egy tag fizetését beszünteti.

c) Ha forgatmánya, vagy elfogadványa folytán a bank irányábani kötelezettségének pontosan eleget nem tesz. —

d) Ha forgatmányával ellátott fizetés képtelen elfogadók váltóit annak idején be nem váltja, vagy :

e) Ha a 2-ik §. b) pontjában érintett elfogadmányok általi fedezett bekövetkezett értékcsökkenés, vagy egyéb ok miatt kellő biztosítékot nem nyújtván, azonnal másnemű, vagy jobb biztosításról nem intézkedik.

13. §.

A hitel viszonyfelosztásának jogi következményei.

A ki bármely oknál fogva egy hitelegyletnek tagja lenni megszűnt, további hitelre minden igényét elveszti. Számlája azonban csak a kilépés napjától számítandó 4 hó múlva záratik be, és ezen időtartam alatt egy hiteligyleti tag minden kötelezettségeit viselendi.

A zárszámlánál minden a lejárat napjáig a hitelegyletnek bármely tagja irányábani ki nem elégített követelése, a mennyire az a tartalékalap által nem fedeztetett, az élvezett hitel arányához képest levonásba hozatik.

A tartaléktőkéből részesülésre és a kilépési eszten-dőre az illető hitelegyletnek járó nyereményre a kilépő tagnak igénye nincsen.

A hitelegylet jogai azáltal, ha egy tag a nem teljesített kötelezettség végett záratik ki, legkevésbbé sem csonkittatnak.

14. §.

Közgyűlés.

Az összes hitelegyleti tagok a közgyűlés által képviseltetnek.

Minden hitelegyleti tag egylete közgyűlésén részt vehet.

A közgyűlés határozatai szintugy kötelezők a résztvevő, mint a jelen nem lévő tagokra.

dieser als seine Rechtsnachfolger der Bank Anzeige hievon zu machen.

So lange diese Anzeige nicht erfolgt ist, haftet der Nachlaß des Theilnehmers oder die in den Büchern der Bank erscheinende Person oder Firma in der in den Statuten vorgesehenen Weise, jedoch ohne ferner an den Vortheilen des Credit-Vereines zu participiren.

Art. XII.

Die Beschränkung eines schon gewährten Creditess so wie die Ausschließung aus einem Credit-Verein kann ohne Angabe der Gründe sowohl von der Commission als auch durch Beschluß der Bank verfügt werden.

Beschränkung
und Ausschließung.

Die Ausschließung erfolgt:

a) Wenn der Aufforderung zur Nachzahlung in den Sicherheitsfonds nicht binnen Monatsfrist genügt wird; (Art 35.)

b) wenn ein Mitglied seine Zahlungen einstellt.

c) die aus seinem Giro oder Accept gegenüber der Bank erwachsenen Verbindlichkeiten nicht pünktlich erfüllt;

d) der Verpflichtung zur Rücklösung der mit seinem Giro versehenen Wechsel auf fallite Acceptanten nicht entspricht, oder

e) nicht sofort für anderweitige oder vermehrte Sicherstellung sorgt, falls die im Art. 2, b, erwähnte Bedeckung von Accepten in Folge eingetretener Entwerthung oder aus anderen Gründen nicht mehr die genügende Sicherheit gewähren sollte.

Art. XIII.

Wer aus irgend einem Grunde aufhört Theilnehmer eines Credit-Vereines zu sein, verliert selbstverständlich jeden Anspruch auf weiteren Creditgenuß.

Rechtsfolgen
der Auflösung
des Credit-
Verhältnisses.

Der Abschluß seiner Rechnung erfolgt jedoch erst nach vier Monaten vom Tage seines Austrittes und trägt derselbe innerhalb dieser Frist alle Pflichten eines Credit-Theilnehmers. Bei dem Abschlusse der Rechnung wird jede, bis zu ihrem Verfalltage unberichtigt gebliebene Forderung des Credit-Vereines an irgend ein's seiner Mitglieder, insofern sie nicht

A közgyűlés minden évben egyszer hivatik össze, és pedig a nyitrai hitelbank részvényesei által tartott közgyűlés után, a választmány határozata folytán az elnöknek a tanácskozás tárgyainak megnevezése melletti levél általi meghívójával.

A közgyűlés mindannyiszor összehívandó, a hányszor azt a választmány elhatározza, és azonkívül a választmány által egy rendkívüli közgyűlés összehívandó azon esetre is, ha egy közgyűlés azt elhatározta.

15. §.

A bank képviselője.

A bank a közgyűlésben egy kiküldött által fog képviseltetni, a ki az üzlet szabályszerű vezetése felett örökös.

16. §.

Elnökség.

A közgyűlésben a választmányi elnök, vagy annak helyettese elnököl.

17. §.

Szavazatjog és határozatképesség.

A közgyűlésben minden hiteltulajdonos szavazattal bir.

A szavazati jogot csak személyesen lehet gyakorolni, és a gyűlés határozatképes, ha összes tagjainak legalább fele megjelent.

Ha ennyi számmal meg nem jelentek, új közgyűlés hívandó össze, mely tekintet nélkül a tagok számára határozatképes.

18. §.

Szavazás.

A határozatok általános szótöbbséggel hozatnak, egyenlő szavazatoknál az elnök szavazata határoz.

19. §.

Indítványok.

A közgyűlésben csak az összehívásban megjelölt tárgyak felett lehet tanácskozni.

Indítványt minden tag tehet, ez azonban tüstént tanácskozás tárgyává nem tétethetik, hanem ha ily indítvány pártolásra talál, előlegesen elhatároztatik, vajjon a szőnyegre hozott tárgy egy rendkívüli közgyűlésben tárgyalandó-e? és ezen közgyűlés mikor tartandó, vagy pe-

durch den Reservefonds gedeckt ist, im Verhältnisse der genossenen Credit-Betheiligung, in Abzug gebracht.

Auf einen Antheil an dem Betrage des Reservefonds und an dem für das Jahr der Austritts-Erklärung dem betreffenden Credit-Vereine zufallenden Gewinne, hat der Ausscheidende keinen Anspruch.

Wenn die Ausschließung eines Mitgliedes wegen unterbleibener Erfüllung seiner Verbindlichkeiten erfolgt, so wird hierdurch den Rechten des Credit-Vereines in keiner Weise präjudicirt.

Art. XIV.

Die Gesamtheit der Theilnehmer eines Credit-Vereines wird durch die Plenar-Versammlung vertreten.

An der Plenar-Versammlung eines Credit-Vereines kann jedes Mitglied desselben theilnehmen; die Beschlüsse der Plenar-Versammlung verbinden alle an derselben theilnehmenden wie auch die abwesend gebliebenen Mitglieder.

Die Plenar-Versammlung wird in der Regel jährlich einmal, und zwar nach Abhaltung der General-Versammlung der Actionäre der Neutraer Credit-Bank auf Beschluß der Commission durch den Präses derselben mittelst brieflicher Einladung unter Angabe der Verhandlungs-Gegenstände, einberufen.

Es kann aber eine solche Einberufung so oft stattfinden, als es die betreffende Commission beschließt, und muß außerdem von der Commission eine außerordentliche Plenar-Versammlung anberaumt werden, wenn eine Plenar-Versammlung dieses beschlossen hat.

Art. XV.

Die Bank wird bei der Plenar-Versammlung durch einen Delegirten vertreten, welcher über die statutenmäßige Geschäftsbehandlung zu wachen hat.

Vertretung der
Bank.

Art. XVI.

Den Vorsitz in der Plenar-Versammlung führt der Präses der Commission oder dessen Stellvertreter.

Vorsitz.

dig a tárgyalás a legközelebbi rendes közgyűlésig elnapolandó-e?

20. §.

Hatáskör.

A közgyűlés határozatának következő tárgyak tartatnak fenn.

a) A választmány megválasztása, és tagjai számának meghatározása. (23. §.)

b) A számvizsgáló bizottság megválasztása (32. §.)

c) A választmány jelentésének átvétele, a bankkal tett üzletek eredményéről, és a biztosítéki és tartalékalap állásáról.

d) A 36. §-ban megjelölt tartalékalap feleslegnek mikénti elosztása iránti határozat.

e) A számvizsgáló bizottsági jelentésnek tudomásulvétele.

f) A közgyűlésben tett indítványok tárgyalására kitűzendő határnapnak a 19. §-a értelmében meghatározása.

21. §.

Választások.

Minden választások általános szótöbbséggel eszközölhetnek, ha ez el nem éretik, a közelébb legtöbb szavazatot nyert tagokból, a még választandók kétszeres száma szűkebb választás alá hozatik, egyenlő szavazatnál a sors határoz.

A bank működő tagjai nem választhatók, még akkor sem, ha a hitelegyletnek tagjai lennének.

A választmány tagjainak megválasztásánál a szavazatokat a számvizsgáló bizottság számlálja meg, ezen utóbbiak megválasztásánál pedig a szavazatszámítás, három a hitelegyletben legnagyobb résztvevő tagok által történik.

22. §.

Jegyzőkönyv.

A közgyűlés tárgyalásairól jegyzőkönyv vezetetik, mely az elnök, a bank képviselője, és a tollvezető által iratik alá, ez utóbbi az elnök által a gyűlés tagjaiból választatik.

Art. XVII

In der Plenar-Versammlung hat jeder Credit-Teilnehmer eine Stimme.

Stimmrecht
und Beschluß-
fähigkeit.

Das Stimmrecht kann nur persönlich ausgeübt werden und ist die Versammlung beschlußfähig, wenn wenigstens die Hälfte aller Mitglieder anwesend ist.

In Ermangelung dieser Zahl ist eine neue Plenar-Versammlung anzuberäumen, welche ohne Rücksicht auf die Zahl der Anwesenden, beschlußfähig ist.

Art. XVIII.

Die Abstimmung erfolgt mittelst absoluter Majorität.

Abstimmung.

Bei Stimmengleichheit wird jene Meinung zum Beschlusse erhoben, welcher der Vorsitzende beigetreten ist.

Art. XIX.

In der Plenar-Versammlung wird nur über die in der Einberufung bezeichneten Gegenstände verhandelt. Jeder Teilnehmer kann einen Antrag stellen; es wird aber nicht sofort darüber berathen, sondern wenn ein solcher Antrag Unterstützung findet, vorerst nur entschieden, ob der angeregte Gegenstand in einer außerordentlichen Plenar-Versammlung zur Verhandlung kommen soll und wann diese stattzufinden habe, oder ob die Verhandlung darüber bis zur nächsten ordentlichen Plenar-Versammlung zu vertagen sei.

Antrage.

Art. XX.

Der Plenar-Versammlung sind folgende Gegenstände vor- Wirkungskreis.
behalten :

- a) Die Wahl der Commission und die Feststellung der Anzahl seiner Mitglieder; (Art. 23.)
- b) Die Wahl des Revisions-Comites; (Art. 32.)
- c) Die Entgegennahme des Berichtes der Commission über die Ergebnisse der mit der Bank gemachten Geschäfte und über den Stand des Sicherheits- und Reservefonds;
- d) die Beschlußfassung über die Vertheilung des in Art. 36 bezeichneten Ueberschusses des Reservefonds;

23. §.

Választmány.

A választmányi tagok száma az egyes egyletek nagysága szerint határoztatik meg, azonban 12 tagnál kevesebben és 24-nél többen nem lehetnek.

24. §.

Elnökség.

Az elnökséget egy a tagok sorából választott elnök, vagy annak helyettese vezeti.

25. §.

A működés
tartama.

A választmány működése egy évig tart, új választás alkalmával azonban ugyanazon tagok még egyszer választhatók.

Ha az esztendő folyama alatt a tagok egy negyedénél több kilépne, a választmány magát azon tagok behívása által, kik a választásnál megközelítőleg a legtöbb szavazatot nyerték, kiegészíthetik.

Minden választmányi tag, mint ilyen, csak egy hitelegyletnél működhetik.

26. §.

Határozathozatal.

A havonként, vagy ha egy hitelegylet üzletmenete megkíváná többször is tartandó választmányi gyűlések annak elnöke által hivatnak össze.

Érvényes határozathozatalra a választmányi tagok felének jelenléte szükséges.

27. §.

Bírálat.

A bírálatra az összes választmányi tagok hivatnak. A hitelegylet megalakítása után az első választmányi gyűlésben meghatározandó a sorozat, mely szerint a tagok működendnek, és egy különös üzleti rendszabály meghatározandja, hány bíráló, és a napnak, mely szakában kötelesek hivatásuk teljesítése miatt a bank helyiségeiben jelen lenni.

28. §.

A bank képviselete.

A választmányi gyűlésekkor szintugy, mint a bíráló

e) die Kenntnisaufnahme des Berichtes des Revisions-Comités;

f) die Feststellung des Zeitpunktes zur Verhandlung der in der Versammlung gestellten Anträge im Sinne des Art. 19.

Art. XXI.

Alle Wahlen der Plenar-Versammlung müssen das Ergebnis absoluter Majorität sein; wo diese nicht erreicht werden sollte, wird von den Mitgliedern, welche die nächstmeisten Stimmen hatten, die doppelte Anzahl der noch zu wählenden in die engere Wahl gebracht; bei gleichen Stimmen entscheidet das Loos.

Wahlen.

Functionäre der Bank sind nicht wählbar, auch wenn sie Mitglieder eines Credit-Vereines sein sollten.

Das Scrutinium der Wahlen der Commissionsmitglieder wird vom Revisions-Comité, jenes der Wahlen dieses letzteren von drei der meistbetheiligten Teilnehmer des Credit-Vereines vollzogen.

Art. XXII.

Ueber die Verhandlungen der Plenar-Versammlung wird ein Protokoll aufgenommen, welches vom Vorsitzenden, dem Repräsentanten der Bank und dem Schriftführer zu unterfertigen ist. Letzterer wird von dem Vorsitzenden aus der Versammlung ernannt.

Protokoll.

Art. XXIII.

Die Zahl der Commissions-Mitglieder richtet sich nach der Größe der einzelnen Credit-Vereine, darf jedoch nicht weniger als 12 und nicht mehr als 24 betragen.

Commission.

Art. XXIV.

Den Vorsitz in derselben führt ein aus seiner Mitte pro majora gewählter Präsident, oder dessen Stellvertreter.

Vorsitz.

lók tanácskozmányaiban részt vehet a banknak egy képviselője.

29. §.

A választmá-
ny teendői.

A választmány hatásköre kiterjed minden egy hiteligylet köréhez tartozó üzletekre, melyek kiválólág a közgyűlésnek fenn nem tartattak, vagy melyeknek elintézése alapszabályszerűleg sem a bank igazgatótanácsának, sem kiküldöttje köréhez nem tartoznak, különösen pedig:

a) egy hiteligyletbe való felvételre, és a részesülés átruházására, vagy emelésére tett ajánlatok elintézése.

b) a banknak leszámítolás végett benyújtott váltók és elfogadmányoknak, és a 2-dik §. b) pontjában körülírt bírálók általi fedezetnek megvizsgálása.

c) A biztosítéki alap kiegészítésére netán szükséges pótfizetések elhatározása, és ezeknek felhívás utjáni eszközölése, továbbá ily pótfizetések visszaadása, a részesülés korlátozása, és egy tagnak kizárása iránt hozandó határozat.

d) Ajánlattétel a banknál a résztvevők által tett oly fedezetek értékesítésére, melyek felszólítás folytán ki nem egészítették, nem szaporítottak, vagy meg nem változtattak, és egy hiteligylet javára foganatosítandó törvényes lépések iránti, valamint veszélyes követelések tekintetbeni egyességek kötése, és azoknak leiratása iránti javaslatok.

e) Ajánlattétel a közgyűlésnél a 36. §-ban említett tartalékalap feleslegének elosztása iránt.

A hiteligyletek működő tagjai oly tanácskozmányokban, melyekben saját, vagy czége hitelrészesülése tárgyalatik, részt nem vehetnek.

30. §.

Jegyzőkönyv.

A választmány tárgyalásairól jegyzőkönyvek vezetnek, melyek az elnök és egy tag által aláírandók.

31. §.

Dijazás.

A választmányi tagok működésökért a hiteligyletnek

Art. XXV.

Die Functionen der Commission dauern ein Jahr, jedoch können bei einer Neuwahl dieselben Mitglieder wieder gewählt werden.

Funktions-
dauer.

Sollte im Laufe des Jahres mehr als ein Viertel der jeweiligen Mitglieder ausscheiden, so kann die Commission sich durch Einberufung derjenigen Mitglieder ergänzen, welche bei der Wahl die nächstmeisten Stimmen auf sich vereinigt hatten.

Jedes Mitglied einer Commission kann nur bei einem Creditvereine als solches fungiren.

Art. XXVI.

Die allmonatlich oder wenn die Geschäfte eines Credit-Vereines es erfordern, öfters stattfindenden Sitzungen der Commission, erfolgen über Einladung des Präses derselben.

Beschlußfassung.

Zur Gültigkeit eines Beschlusses ist die Anwesenheit von mindestens der Hälfte der Commissionsmitglieder erforderlich.

Art. XXVII.

Zur Ausübung der Censur sind sämtliche Mitglieder der Commission berufen. In der ersten Sitzung der Commission nach Constituierung eines Credit-Vereines ist die Reihenfolge festzustellen, in welcher die Mitglieder als Censoren zu fungiren haben und wird eine besondere Geschäftsordnung bestimmen, wie viele Censoren und zu welcher Tageszeit dieselben zur Ausübung ihres Amtes in den Bureau der Bank anwesend sein müssen.

Censur.

Art. XXVIII.

Sowohl an den Sitzungen der Commission als auch an den Berathungen der Censoren kann ein Repräsentant der Bank theilnehmen.

Vertretung
der Bank.

Art. XXIX.

Der Wirkungskreis der Commission umfaßt im Allgemeinen alle Geschäfte eines Credit-Vereines, welche nicht ausdrücklich der Plenarversammlung vorbehalten sind, oder deren

Geschäfte der
Commission.

tizta jövedelméből 10% kapnak. Ezen díjnak a választmányi tagok közötti felosztását, maga a választmány határozza meg.

32. §.

Számvizsgáló
bizottság.

A számvizsgáló bizottság három a választmányhoz nem tartozó hitelegyleti tagból áll, mely a közgyűlés által esztendőnkint ujonnan választatik.

Ezen bizottság hatásköréhez tartozik:

a) A hitelegylet évi számláját megvizsgálni, és arról a közgyűlésnek jelentést tenni.

b) Minden oly közgyűlési szavazásnál a szavazatokat megszámlálni, melyekben saját személyük nem érintetik.

Ha az esztendő folyama alatt a számvizsgáló bizottság egyik tagja működéseinek teljesítésére állandóan képtelenné válna, vagy kilépne, akkor a bizottság azon tagokból egészíti ki magát, kik az utolsó választásnál megközelítőleg a legtöbb szavazatot nyerték.

33. §.

Biztosítéki
alap.

Mindenki, aki egy hitelegyletbe felvétellett, az engedélyezett részesülési összeg után 5% biztosítékul letenni tartozik, mely neki a 34. §. határozata szerint kamatozóvá tétetik.

Ezen biztosíték lefizetése előtt az engedélyezett hitel igénybe nem vehető, és ha ezen befizetés egy hónap alatt nem teljesítettik, a hitelegyletbe való belépésre a jogultság elenyészik.

A részesülés emelésének esetére teljesítendő további befizetésekre ugyanazon szabályok irányadók.

Minden ilyen betételek az illető hitelegyletnek tulajdon biztosítéki alapját képezik, mely folytonosan az egyletnek engedélyezett hitelösszeg után 5% magasságában felmutatandó.

34. §.

Kamatozás.

A bank a biztosítéki alapot ugyanazon kamatláb szerint kamatoztatja, a milyen a hitelegyletnek átenged-

Beforgung nicht dem Verwaltungsrathe der Bank und deren Organe im Sinne der Statuten zustehen, insbesondere:

a) die Erledigung der Anträge auf Beitritt zu einem Credit-Vereine und auf Uebertragung oder Erhöhung der Btheiligung;

b) die Prüfung der der Bank zur Escomptirung angebotenen Wechsel und Accepte und der im Art. 2, b, vorgesehenen Bedeckung, durch die Censoren;

c) die Beschlußfassung über die zur Ergänzung des Sicherstellungsfonds etwa nothwendig werdenden Nachzahlungen und die Erwirkung derselben mittelst Ausschreibung; über die Rückvergütung solcher Zuschüsse, über Beschränkung der Btheiligung und über Ausschließung eines Theilnehmers;

d) die Antragstellung an die Bank über Realisirung der von Theilnehmern geleisteten Deckungen, welche auf geschehene Aufforderung nicht ergänzt, vermehrt oder verändert werden, und über die für einen Credit-Verein einzuleitenden gerichtlichen Schritte, so wie über abzuschließende Vergleiche rücksichtlich nothleidender Forderungen und über Abschreibung derselben;

e) die Antragstellung an die Plenar-Versammlung über Vertheilung des im Art. 36 erwähnten Ueberschusses des Reservefonds.

Kein Functionär eines Credit-Vereines darf einer Berathung über seine eigene oder über eine seine Firma betreffende Credit-Betheiligung beiwohnen.

Art. XXX.

Ueber die Verhandlungen der Commission werden Protokolle geführt, welche von ihrem Vorsitzenden und einem Mitgliede zu unterfertigen sind.

Protokoll.

Art. XXXI.

Die Commissions-Mitglieder erhalten für ihre Mühewaltung fünf Prozent vom Reinertragnisse des Credit-Vereines. Die Vertheilung dieser Bezüge unter die Mitglieder der Commission bestimmt diese selbst.

Bezüge.

dett tőke után a tiszta jövedelem kipuhatólása czéljából megállapított.

Ezen kamatok a résztvevőknek az első évben kinem fizettetnek, hanem a tartalékalapba tétetnek.

35. §.

Pótfizetések.

Ha egy hitelegyletnek tartalékalapja nem elégséges arra, hogy biztosítéki alapját az alapszabályszerű magasságon fentarthassa, a tagok kötelesek ennek kiegészítésére részesülésük arányához a szükséges pótfizetéseket teljesíteni, és pedig legfeljebb 15 nap múlva a történt felszólítás után.

Ilyen pótfizetések visszafizettetnek, mihelyest a tartalékalap állása ezt a 36-dik §. értelmében megengedi.

36. §.

Tartalékalap.

A tartalékalap czélja :

a) fizetési hátralékokat és veszteségeket fedezni, melyek némely hitelegyleti tagok kötelezettségeik nem teljesítése által keletkeztek.

b) fizetési hátralékok behajtásánál felmerült költségeket, melyekért a résztvevők jót állanak, megtéríteni.

A tartalékalap szintugy, mint a biztosítéki alap alapszabályszerű üzletekre fordittatik, és az ebből bejött nyeresmény szintugy, mint a biztosítéki alap kamatozóvá tétetik.

A biztosítéki alapba tett pótfizetések a választmány határozata folytán a résztvevőknek egészben, vagy részben kamatokkal, vagy azok nélkül visszatéríthetők, mihelyt a tartalékalap ezt megengedi, a nélkül, hogy ezáltal oly összegre olvadjon, mely kevesebbet tenne, mint az időszerinti biztosítéki alapnak 10%.

Ha egy évi mérleg készítésénél az derülne ki, hogy egy hitelegyletnek tartalékalapja, egy ily visszatérítés után a biztosítéki alapnak még 25% tul haladja, akkor a legközelebbi közgyűlés a választmány indítványa folytán elhatározhatja, hogy a 25% meghaladó összeg azon tagok között, melyek a mérleg készítésekor legalább egy

Art. XXXII.

Das Revisions-Comité besteht aus drei der Commission nicht angehörenden Theilnehmer eines Credit-Vereines.

Revisions-
Comité.

Dasselbe wird von der Plenar-Versammlung jährlich neu gewählt. Die Aus tretenden sind wieder wählbar.

Dieses Comité hat die Bestimmung:

a) die Jahresrechnung des Credit-Vereines zu prüfen und hierüber der Plenar-Versammlung Bericht zu erstatten;

b) das Scrutinium bei allen Abstimmungen der Plenar-Versammlung zu vollziehen, welche nicht ihre eigene Wahl zum Gegenstande haben.

Sollte im Laufe des Jahres ein Mitglied des Revisions-Comités zur Ausübung seiner Function bleibend unfähig werden oder ausscheiden, so ergänzt sich das Comité aus jenen Mitgliedern, welche bei der letzten Wahl die nächstmeisten Stimmen auf sich vereinigt hatten.

Art. XXXIII.

Jeder, dem die Aufnahme in einen Credit-Verein zugestanden wird, hat fünf Prozent der ihm gewährten Betheiligungssumme als Caution zu erlegen, welche ihm nach den Bestimmungen des Art. 34 verzinst wird. Vor Erlag dieser Caution kann der gewährte Credit nicht in Anspruch genommen werden, und es erlischt die Berechtigung zum Eintritte in den Creditverein, wenn die Einzahlung nicht binnen Monatsfrist erfolgt.

Sicherheits-
fonds.

Für die im Falle einer Erhöhung der Betheiligung zu leistende weitere Einzahlung gelten dieselben Bestimmungen.

Alle diese Einlagen bilden den, dem betreffenden Credit-Verein eigenthümlich angehörigen Sicherheitsfonds, welcher immer auf der Höhe von fünf Procent der Summen der gewährten Credite dieses Vereines erhalten werden muß.

Art. XXXIV.

Die Bank verzinst den Betrag des Sicherheitsfonds zu demselben Zinsfuße, welcher für das dem Credit-Verein zugewendete Capital behufs Ermittlung des Reingewinnes festgesetzt worden ist.

Verzinsung.

esztendeig kezességbe voltak, kezességük arányához egészben vagy részben felosztassék.

37. §.

A tartaléktő-
ke szaporit-
tása.

Hogy a tartalékalap céljának megfelelő állapotba helyezettessék, szaporittatik:

a) Az alantabb meghatározott tiszta jövedelemnek azon részével, mely egy hitelegyletnek a nyitrai hitelbankkal tett üzletekből felmerül.

b) tulajdon tőkének kamatjaival. (36. §.)

c) A biztosítéki alapba tett betételeknek minden egyes egyleti tag első évi részesülésére eső kamatjaival. (34. §.)

38. §.

A tiszta jöve-
delem kideri-
tése.

A nyitrai hitelbank évi mérlegének elkészítése után azon üzletekből, melyekért egy hitelegylet kezekedik felmerült tiszta haszonból, a választmányi tagok 5% kapnak, és ezen tiszta nyereségből 20% a tartalékalapba folyik.

Ezen nyereség oly módon derített ki, hogy egy hitelegyletnek kezessége alatti üzletek brutto bevételéből következő tételek levonatnak:

a) a bank által a hitelegyletnek átengedett tőkéből évenként meghatározandó kamatok, melyek rendszeresen évenkénti 6% kamatot túl nem haladhatnak.

b) A hitelegyleteknek átengedett tőkének 1% kamata, a hitelegyletre aránylag eső kezelési költségek megtérítése fejében.

c) A hitelegyletekkel tett üzletekből a bank terhére eső jövedelmi adó, és esetleg községi pótlék.

39. §.

Peres ügyek.

A bank és egy hitelegylet, vagy ennek tagjai közt felmerült vitás kérdések, melyek az alapszabályszerű üzletviszonyokból erednek rendes peruton intézendők el, ha a vitás kérdésnek elintézése egy választott bíróság által elérhető nem volna.

Diese Zinsen werden den Theilnehmern für das erste Jahr ihrer Mitgliedschaft nicht ausbezahlt, sondern fließen dem Reservefonds zu.

Art. XXXV.

Wenn der Reservefonds eines Credit-Vereines nicht aus- Nachzahlungen
reichen sollte, den Sicherheitsfonds desselben auf seiner statuten-
mäßigen Höhe zu erhalten, sind die Mitglieder verpflichtet zu
dessen Ergänzung nach Maaßgabe ihrer Bethelligung die nöth-
igen Zuschüsse zu leisten und zwar längstens 15 Tage nach
Erhalt der bezüglichen Aufforderung.

Solche Zuschüsse werden zurückerstattet, sobald der Stand
des Reservefonds dieses nach den Bestimmungen des Art. 36
zuläßt.

Art. XXXVI.

Der Reservefonds hat die Bestimmung:

Reservefonds.

a) Zahlungs-Rückstände und Verluste zu decken, welche
dadurch entstanden sind, daß Theilnehmer eines Credit-Ver-
eines ihre Verbindlichkeiten nicht erfüllt haben;

b) die bei Einbringung von Zahlungsrückständen er-
wachsenen Kosten für welche die Theilnehmer haften, zu be-
streiten.

Der Reservefonds wird wie der Sicherheitsfonds zu sta-
tutenmäßigen Geschäften verwendet und dessen Guthaben in
gleicher Weise wie der Sicherheitsfonds (Art. 34) verzinst.

Etwas in den Sicherheitsfonds geleistete Zuschüsse können
durch Beschluß der Commission den Theilnehmern ganz oder
theilweise, mit oder ohne Zinsen zurückvergütet werden, sobald
der Reservefonds dieses gestattet, ohne dadurch auf eine Summe
reduzirt zu werden, welche weniger als zehn Prozent des je-
weiligen Sicherheitsfonds beträgt.

Sollte sich aus dem Bilanz-Abschlusse eines Jahres er-
geben, daß der Reservefonds eines Credit-Vereines nach einer
solchen Rückvergütung noch fünf und zwanzig Procent des
Sicherheitsfonds übersteigt, so kann die nächste Plenar-Ver-
sammlung über Antrag der Commission beschließen, daß der
25% übersteigende Betrag an jene Mitglieder, welche zur Zeit

Feloszlás.

40. §.

A nyitrai hitelbank feloszlása esetére a hitel résztvevők által a biztosítéki alapba befizetett összegek, a mennyire azok terhelve nincsenek, visszatéríttetnek.

Azon résztvevők, kik 18 hónappal a feloszlás elhatározása előtt hitelegyleti részesülésbe léptek, még különösen hitelegyletüknek a jövedelmi részekből alakított tartaléktőkében is részesülnek. Ezen alap az említett egyleti tagok közt részesülések arányához képest felosztatik.

Hasonló eljárás követendő minden hitelegyletnek feloszlása esetére.

Végleszámlálás.

41. §.

A feloszlásra vonatkozó összes ügyekben a hitel részesülők képviseletére a közgyűlés három tagot választ, azon tíz legtöbbet részesülő tagok sorából, kik a választmányhoz nem tartoznak, és két választmányi tagot, mint végleszámlolókat.

Ezen végleszámlolók az ügyek letisztázására minden megkivántató teljhatalommal bírnak és a hitelegyletek nevében általános szótöbbséggel jogérvényesen határoznak.

42. §.

Közzététel.

A hitelegyletek tagjait érdeklő közlések a helyi lapok által közzétetnek.

des erwähnten Bilanz-Abschlusses wenigstens ein Jahr in Haftung waren, nach Verhältniß ihrer Haftung ganz oder theilweise vertheilt werden.

Art. XXXVII.

Der Reservefonds wird, um denselben in einen zur Erfüllung seines Zweckes geeigneten Stand zu setzen dotirt:

Dotation.

a) mit dem nachstehend bestimmten Antheile an dem Reinertragnisse der von einem Credit-Vereine mit der Neutraer Credit-Bank durchgeführten Geschäften;

b) mit den Zinsen seines eigenen Capitalstandes (Art. 36.)

c) mit den Zinsen der Sicherheitsfonds-Einlage für das erste Jahr der Theilnahme eines jeden Vereinsmitgliedes. (Art. 34.)

Art. XXXVIII.

Von dem nach der Jahres-Bilanz der Neutraer Credit-Bank sich ergebenden Reingewinne aus den Geschäften für welche ein Credit-Verein haftet, erhalten die Mitglieder der Commission 5% (Art. 31.), und zwanzig Procent von diesem Reingewinne fließen dem Reservefonds zu.

Ermittlung
des Reinge-
winnes.

Dieser Gewinn wird in der Weise ermittelt, daß von den Brutto-Einnahmen aus den Geschäften unter Haftung des Credit-Vereines folgende Posten in Abzug gebracht werden:

a) die von der Bank für das dem Credit-Vereine zugewendete Capital jährlich zu bestimmenden Zinsen, welche in der Regel sechs Procent pro Anno nicht übersteigen dürfen;

b) Ein Procent von dem, dem Credit-Vereine zugewendeten Capital als Vergütung für die auf den Credit-Verein verhältnißmäßig entfallenden Regiespesen;

c) die der Bank aus den Geschäften mit dem Credit-Vereine zur Last fallenden Einkommen-Steuer und event. Communal-Abgaben.

Art. XXXIX.

Differenzen zwischen der Bank und einem Credit-Vereine oder dessen Mitglieder, welche aus den statutenmäßigen Geschäftsverhältnissen entstehen, werden im ordentlichen Rechts-

Streitigkeiten.

des entsprechenden Bilanz-Abschlusses notwendig ein Jahr in der
 hing waren, nach Bestimmung dieser Zeitdauer, dass über die
 nicht vertheilt werden.

Art. XXXVII.

Der Administrator wird, im Falle der Liquidation, die
 Liquidation des Handels-Gesellschafts-Guthabens zu beenden
 (a) mit dem nachstehend bestimmten Liquidator, an dem
 die Liquidation der von einem Drittel der Theile mit der
 Credit-Guthabens-Gesellschaft (Art. 36.)
 (b) mit dem Liquidator, der die Liquidation des Guthabens
 das erste Jahr der Liquidation eines jeden Verwaltungsver-
 (Art. 34.)

Art. XXXVIII.

Der Administrator wird, im Falle der Liquidation, die
 Liquidation des Handels-Gesellschafts-Guthabens zu beenden
 (a) mit dem nachstehend bestimmten Liquidator, an dem
 die Liquidation der von einem Drittel der Theile mit der
 Credit-Guthabens-Gesellschaft (Art. 36.)
 (b) mit dem Liquidator, der die Liquidation des Guthabens
 das erste Jahr der Liquidation eines jeden Verwaltungsver-
 (Art. 34.)

Art. XXXIX.

Der Administrator wird, im Falle der Liquidation, die
 Liquidation des Handels-Gesellschafts-Guthabens zu beenden
 (a) mit dem nachstehend bestimmten Liquidator, an dem
 die Liquidation der von einem Drittel der Theile mit der
 Credit-Guthabens-Gesellschaft (Art. 36.)
 (b) mit dem Liquidator, der die Liquidation des Guthabens
 das erste Jahr der Liquidation eines jeden Verwaltungsver-
 (Art. 34.)

wege zur Entscheidung gebracht, wenn eine Einigung über die Austragung des Streitfalles durch ein Schiedsgericht nicht zu erzielen ist.

Art. XL.

Bei Auflösung der Neutraer Credit-Bank werden die von den Credit-Teilnehmern in den Sicherheitsfonds eingezahlten Beträge, soweit dieselben nicht belastet sind, zurückerstattet. Auflösung.

Den Teilnehmern, welche wenigstens achtzehn Monate vor der beschlossenen Auflösung in ihre Credit-Betheiligung eingetreten waren, kommt noch insbesondere der aus den Ertragsantheilen gebildete Reservefonds ihres Credit-Vereines zu gute.

Dieser Fonds wird unter erwähnte Mitglieder des Vereines im Verhältnisse ihrer Betheiligung vertheilt.

In gleicher Weise wird überhaupt bei jeder Auflösung eines Credit-Vereines vorgegangen.

Art. XLI.

Zur Vertretung der Credit-Teilnehmer in allen die Auflösung betreffenden Angelegenheiten, wählt die Plenar-Versammlung drei Mitglieder aus der Zahl der zehn höchstbetheiligten Teilnehmer welche nicht zur Commission gehören, und zwei Mitglieder der Commission als Liquidatoren. Liquidation.

Diese Liquidatoren haben alle zur Abwicklung erforderlichen Vollmachten und beschließen mit voller Rechtswirkung für die Credit-Teilnehmer durch absolute Stimmenmehrheit.

Art. XLII.

Die für Mitglieder der Credit-Vereine bestimmten Rundmachungen erfolgen durch die Lokalblätter. Rundmachungen.



wegen zur Aufhebung gebracht, wenn eine Einigung über die
 Aufhebung des Credit-Vereins durch ein Geschiedsgericht nicht zu
 erzielen ist.

Art. XL.

Bei Auflösung der Centraler Credit-Bank werden die
 von den Credit-Theilnehmern in den Liquidationsfonds einge-
 zahlten Beiträge, soweit dieselben nicht belastet sind, zurück-
 fließend.

Den Theilnehmern, welche wenigstens achtzehn Monate
 vor der beschlossenen Auflösung in ihre Credit-Beitstellung ein-
 getreten waren, kommt noch insbesondere der aus den Beiträ-
 gen entfallende gebildete Reservefonds ihres Credit-Vereins zu Gute.
 Dieser Fonds wird unter vorläufiger Mittheilung des Vor-
 sitzes im Verwaltungsrath ihrer Beitstellung vertheilt.
 In gleicher Weise wird überhaupt bei jeder Auflösung
 eines Credit-Vereins verfahren.

Art. XLII.

Zur Vertretung der Credit-Theilnehmer in allen die Auf-
 lösung betreffenden Angelegenheiten, wählt die Plenar-Versamm-
 lung drei Mitglieder aus der Zahl der zehn beschließendsten
 Theilnehmer welche nicht zur Commission gehören, und zwei
 Mitglieder der Commission als Liquidatoren.
 Diese Liquidatoren haben alle zur Abrechnung erforder-
 lichen Vollmachten und beschließen mit voller Verantwortlich-
 keit für die Credit-Theilnehmer durch absolute Stimmenmehrheit.

Art. XLIII.

Die für Mitglieder der Credit-Vereine bestimmten Grund-
 stücke werden durch die Liquidatoren







